

英一千八百九十
九年八月十一號

THE "PENANG SIN POE" 號三十二零千一第 CHINESE DAILY NEWS.

檳城新報

印五拜禮牌門號二十三百二及號十三百二號八十二百二第街中在設開館本

清光緒二十五年
己亥七月初六日

Printed and Published by Lim Seng Hooi at the Criterion Press, Nos. 228, 230 & 232, Beach Street, Penang.

停報聲明 ○西歷八月十二號拜六即華七月初七日為檳城開埠之期各官廳一律停訊各報亦一律停市本館寄居英屬合援向例是日亦停派報章以篤中西交誼初八日仍舊按日送閱特此佈 聞 惟 本館謹啟
光緒二十四年七月初六日

文 啟 說

三代之上人品高而文品亦醇六經之文皆刪定於聖人之手有如日月經天江河行地可以垂之萬世而不廢此外能自成一家獨有千古者則尚有四焉曰左邱明曰莊周曰屈原曰司馬遷雖實而有文采者左氏也憑虛而有精理者莊周也屈原變風詩而為離騷子長易編年而作傳紀是以後之學者言理則祖莊周言情則祖屈原言敘則祖左氏與司馬氏至於論說詞序則易統其首詔策章奏則書發其源箴銘頌誄則禮總其端紀載褒貶則春秋立其本總之不離古文之遺近是惟是文章之體與時俱變六經之後有論策論策之後有詩賦詩賦之後有詞曲詞曲之後有制藝制藝者古文之遺時文之始也其體創自王荆公熙寧間即用以取士至明初乃著為功令及今日而制藝之文遂為當世所詬病蓋古今之文至制藝而極工亦至制藝而極微其上者不過穿鑿注疏附會考據塗詩書則一語一歌竄春秋則某年某日仿離騷則孫荃蘭芷四壁皆香割周禮則瓊瑤主璋一望如玉昔李鄂以風雲片霧為俳詞自今且及於蟲魚鳥獸韓熙熙以虬戶瓊嶽為濯體而今且淪入於牛鬼蛇神其下者則襲套成言仿摹舊調憑藉祭以蒐羅特兔園而希詭遇此即謂亭林所謂八股盛而六經微者何則為制藝者始末嘗不根抵於經史迨至於名家輩出學者祇須熟讀制藝數百篇則典實詞調自能搖筆即至制藝以為制藝其餘一切經史皆可束之高閣甚至人家子弟有意在博覽偶遊日於羣經諸史者其父兄皆見而譏阿以為不宜用其心思於無益之地祇須取名人制藝簡鍊以為揣摩則已足以撥科名而博富貴是以沿及末流不能言言可為齒冷嗟乎為制藝者即使能虛奉六合看核一家亦不過為詞章中之一藝其於國計民生初無裨益陸士衡所謂需其成以覆瓿者而况愈趨愈下乎於如是之卑卑不足道哉夫為農者必知農畝之東西為工者必知規矩之平直為士大夫而不知古今之事中外之宜即使搢笏垂紳而居於四民之上夫何足貴竊思文能啟人材啟人材則國勢亦敵中唯所學非所行所行非所習是以介居乎列強之中而莫能自振曩者朝廷以科舉流弊日滋特准張香帥陳佑帥所奏明降諭旨命憲部詳議條日頒行各省將考試改一策論一洗從前空疏浮靡之習并命將詩賦概行停罷俾天下翕然向風講求實學以備國家任使後以舊黨諸公竭力阻撓遂「收而成命海內之士無論知與不知莫不為朝廷大息扼腕今者制藝即不能遽罷策論即不能遽興然於考試之文宜體崇實之訓準詞達之旨取其明體達用粹然根抵於六經者以為程式則亦可以挽回風氣於萬一艾由鄉有云自學者以檢法為工時文遂成小 若使韓柳諸公執筆為之道理正魄力大氣味厚色澤古本之書以求其質本之詩以求其恒本之禮以求其宜本之春秋以求其斷本之易以求動豈不所託更尊乎艾東鄉之言蓋所謂深知行文之甘苦者誠使能為如是之文則其人之經濟學問亦必大有可觀雖然士不能以經濟學問自見而僅憑紙上空談以求其取道甚遠矣

英京電音 ○十號英京打來電云現有英陸路提督名布露嗎已率武員八名前往南非洲毛老華勞地方駐紮○理藩院大臣詹容華公在下議院宣言云謂外間人說有兵數營預備一切前往南非洲拿打地方此亦確有其事

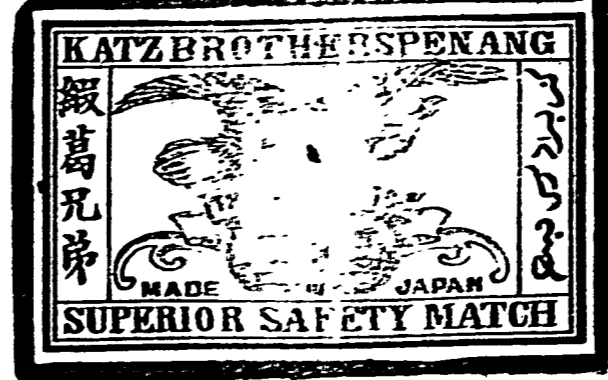
目 錄

- 文 啟 說
- 錫務日記
- 毒蜂可畏
- 英代築路
- 妻妾同員控案再志
- 英京電音
- 賢母孝子
- 法國垂涎演粵
- 俄預韓事
- 巨金入會
- 新炮駭人
- 府案彙譯
- 將改民主
- 英欲囊括揚子江平原
- 兵艦將至
- 請留教習
- 道士失去照妖鏡
- 各行
- 報館信代
- 德添砲隊
- 聘川日員
- 毋庸練將

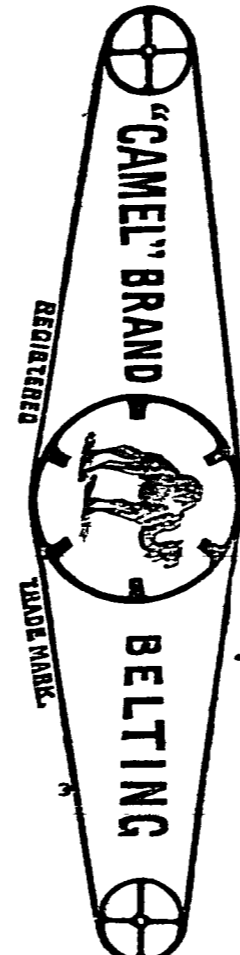
售出貨各司公限有弟兄葛緞

KATZ BROTHERS Limited, Penang.

駝駱上頂毛發
帶車火毛發
兌



本公司所售鷹標火柴工料精妙既擦燃之如意復潮濕之無虞誠與猴標相伯仲已蒙 諸君試用各屬流行即本埠社尾協振號緞羅申街晉昌號及嶼中各大商家均有代兌 諸君賜顧者請認飛鷹標頭為記庶不致誤此佈
大清光緒丙申年四月十七日
大英一千八百九十六年五月十九號
緞葛兄弟公司啟



酒 蜜 標 頭 猪 雄

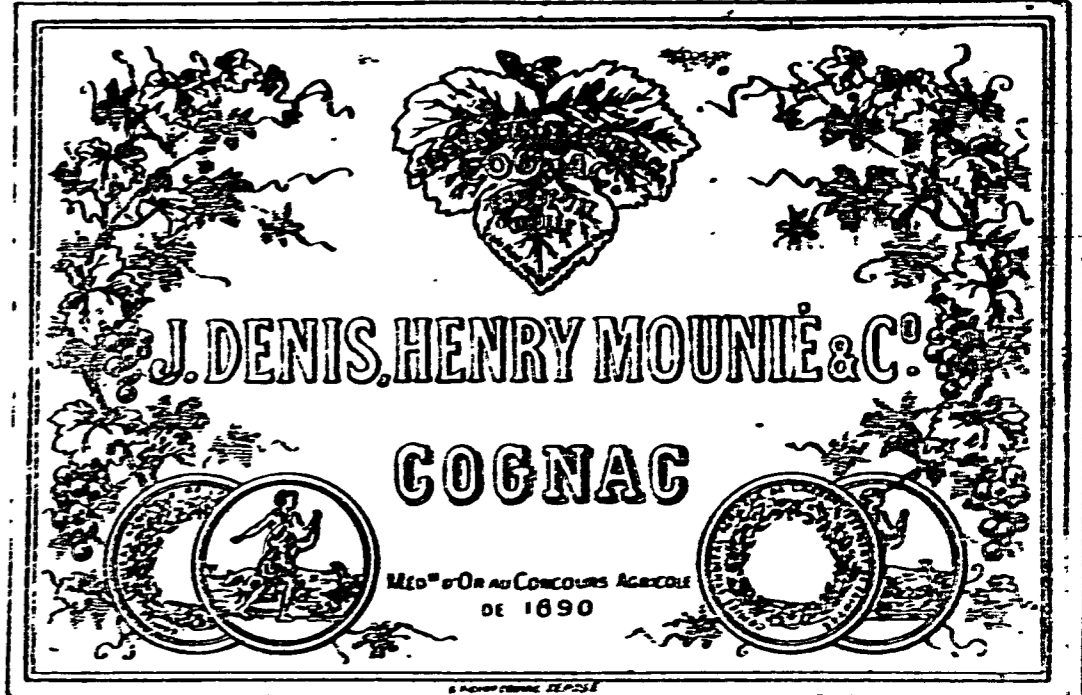


啟者本公司有列埃威所製大小各式駝駱毛火車帶發售該帶料美工良製造結實耐用極耐而又無陸續伸長之弊所有購用之人噴噴稱善該字號故能遠近馳名本手司認真選辦色色俱佳價值尤廉倘蒙 諸君賜顧認明標頭為記庶不致誤特此佈 聞
光緒戊戌年九月初十日 向副代理人義興街吳德志 檳城上庫街三十三號門牌緞葛兄弟有限公司啟

售 發 油 土 標 龍



啟者本公司新到龍印土油來檳出售 諸君光顧其油選擇精料配製燈燭光亮無煙可向代理人中街德德號緞羅申瑞遠號裕勝號採買便特此佈 聞



此酒製造之法精妙異常酒味清香且能助消化之功凡飲此酒者無不稱讚此酒之妙處在於其味清香且能助消化之功凡飲此酒者無不稱讚

酒 已 實 威 堅 武



啟者本公司自到頭爾士雄豬頭印蜜酒來檳發售此酒異常香美飲者能養精神調和氣血諸君購酒請認此標為記庶不致誤特此佈 聞

粉 兒 肥 氏 連 美 MELLIN'S FOOD.



啟者本局所製之肥兒粉專培養嬰兒及人身體弱兼補益血肉筋腦及令骨格粗健此粉係精究化學參考醫理用五穀製煉而成全無漿滯之氣亦無蔗糖攪入其性質極易消化一入腹內便可直透血管且有極灰之功力擅治不消化及嘔腐吞酸等病給嬰兒及體弱之人服食與以消解牛奶滯氣用牛奶開服可以培補全身無論人身壯弱有無病症服之俱無不宜若給乳母服食能使乳汁暢旺極鮮美有益

PERAK STATE RAILWAYS.

Time Tables from 1st July, 1898, until further notice

| 鐘點行啓車火處等叻吡小大 | | 刻時行啟車火處等叻吡小大 | |
|--------------|------|--------------|------|
| 四 | 三 | 二 | 一 |
| 下午五點五十五 | 下午五點 | 下午四點十五 | 下午四點 |
| 上午十點十五 | 上午十點 | 上午九點十五 | 上午九點 |
| 下午五點五十五 | 下午五點 | 下午四點十五 | 下午四點 |
| 上午十點十五 | 上午十點 | 上午九點十五 | 上午九點 |

| 鐘點行啓車火處等叻吡小大 | | 刻時行啟車火處等叻吡小大 | |
|--------------|------|--------------|------|
| 四 | 三 | 二 | 一 |
| 下午五點五十五 | 下午五點 | 下午四點十五 | 下午四點 |
| 上午十點十五 | 上午十點 | 上午九點十五 | 上午九點 |
| 下午五點五十五 | 下午五點 | 下午四點十五 | 下午四點 |
| 上午十點十五 | 上午十點 | 上午九點十五 | 上午九點 |

諸商翁如欲搭客或配各貨者請到巴羅埠詢問火車館總巡人員便安特此佈聞
 大清光緒戊戌年八月初七日
 大小吡叻國家火車工部司赫亞顯申謹啟

委實杞酒 美國頂上公印標

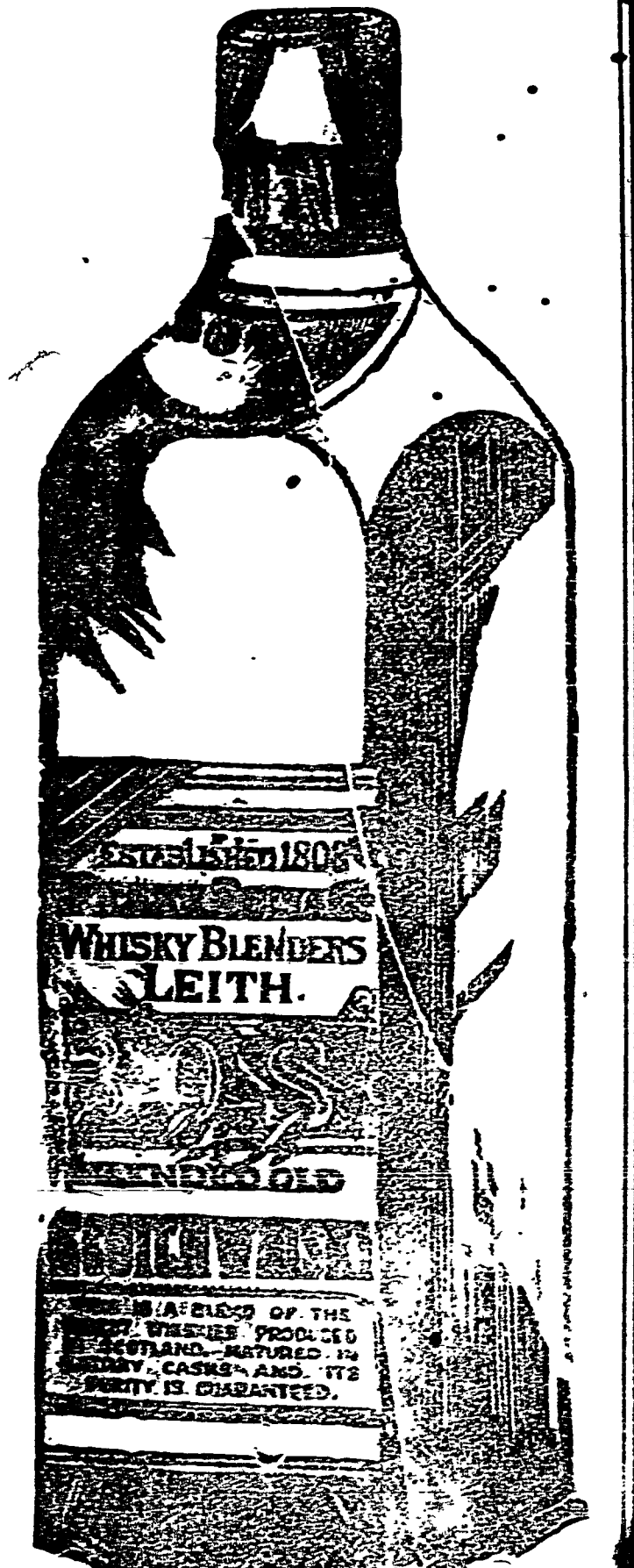
TIVOLI BEER
 "EAGLE BRAND"
 Two Cocks Brand Beer
 DANIEL CRAWFORD & SONS
 Old Scotch Whisky.
 HALLIFAX & Co.
 AGENTS.



啓者本公司某代理連爾亦甚勝拔及頂上舊庄兒烏羅委實杞酒在檳發售此酒馳名已久凡英郵船及各商輪並天下著名酒樓公館均有採用又有代理頂上白羅雙鷹標蜜酒烏羅雙雞標蜜酒出兌貨真價實童叟無欺諸商翁賜顧者請認標頭爲記庶不致誤倘有假冒定必控究此佈
 大英一千八百九十六年九月十號
 夏里碧公司謹啓

啓者美國加利科尼省士鐸頓麵粉公司所製極品麵粉原有兩等茲爲諸君陳之俾知其詳焉 首等係公司印標即皇帽粉爲天下各處麵粉之最佳者足與頂上庄之粉并駕齊驅而味質亦無少異因此粉係選擇最佳之麥而用最良之機器磨製而成若行試用則知其質之精美此粉著名於中國市道已十五年於茲其質之佳力之厚色之白無以復加故用之製造麵飽餅食點心皆臻上品即作別項之需亦爲最良之粉請嘗試之即可堅信也○次等係熊標粉亦取極好之麥由本廠用精法磨製而成本廠製造熊標粉之意係取其價廉而合乎此方市厘之銷售因熊標粉與公司印即皇帽粉約價值大相懸殊也熊標之粉中國各處用皇帽粉約價值大相懸殊也熊標之粉中國各處用

委實杞酒



啓者本行代理採辦歐洲各款雜物異常巧妙久已馳名茲又精採威士一點星三點星之委實杞酒其酒能固腎健脾助氣補血解毒消積祛暑辟寒偷蒙 諸君賜顧請認標頭爲記價其廉宜特此佈聞
 八〇八
 韓典目兄弟公司白

頂上委實杞酒招售

啓者茲有新到勿廊兄弟頂上美荷譯委實杞酒來檳招售蓋此酒經在歐洲久已馳名凡諸君沾飲者莫不交口稱揚其美倫蒙 諸君賜顧者請到 街庫 街號 豐街 港
 仔口街興利號 捷成號 開利號採買價甚相特此佈聞
 光緒戊戌年七月念三日 代理人顏仲達謹啟



保險廣告

THE NETHERLANDS FIRE INSURANCE CO.,
 ESTABLISHED 1845.
 G. H. SLOT, AGENT.
 啓者茲啟承禮打連火灼保險公司爲任棧代理人接辦保險屋宇棧房貨物家器等件無火燭之虞倘有不測賠償迅速該公司係自一千八百四十五年開設倫 諸商翁賜顧者請到土庫街成茂號對門港內敵土庫相商保費廉宜特此佈聞
 二〇一
 代理人而奕示實洛啓

啓者本行代理採辦歐洲各款雜物異常巧妙久已馳名茲又精採威士一點星三點星之委實杞酒其酒能固腎健脾助氣補血解毒消積祛暑辟寒偷蒙 諸君賜顧請認標頭爲記價其廉宜特此佈聞
 八〇八
 韓典目兄弟公司白



啓者本行代理採辦歐洲各款雜物異常巧妙久已馳名茲又精採威士一點星三點星之委實杞酒其酒能固腎健脾助氣補血解毒消積祛暑辟寒偷蒙 諸君賜顧請認標頭爲記價其廉宜特此佈聞
 八〇八
 韓典目兄弟公司白

巧藝問世

MONG KIA MON,
 INDIA RUBBER STAMPS.
 啓者敝號得西法真傳精刻樹乳中外圖章並銅火漆印無論字畫細微花邊精巧俱能照稿而刊倘蒙諸君光顧請到漆木街尾呂宋禮拜堂對面門牌七十七號相商價甚相宜此佈
 八〇八
 熾昌號啟

也○又云蘭什目政府現將一舊例刪改自後不論何國人在其屬下居住者設有軍事應與上民一律出力以勤王事云云○又云英國上下議院現已律暫停議事其時女王有詔云蘭什目前已為英所得後予其土人自願統轄當時曾與立約英人之在其地者須一律平等相待不意至今彼竟不遵此約致有此次驟轉然尚幸有文書往來猶望其復守前約一息免致爭端云云

巨金入會 ○英京西報云泰西一千九百年法國擬在巴利城中大開賽寶會現舊金山哥勞拉芬省政府聞知欲送原掘金胎一團入會以昭地靈藉開眼界計此金值銀一百萬元每比英銀值二元半其金之大可想見矣按前聞友人說彼處新寧屬有甲乙二人善友同往舊金山合股採金一去十二餘年起倒屣矣甲忽有倦鳥思還之想時方開一礦數月殊無所獲因促乙請割欲飲資獨返為乙力勸不許期以盡月方許之甲遂無意於礦務日道遂礦廠之旁一日乙與伴俱在礦場力作甲於廠外無意中敲烟灰於團石上忽覺金光燦然大為驚異拾瓦割之其色益顯大喜遂以泥塗之狂奔私報於乙乙亦喜二人互商遂請於土官先派差代守又電告上憲次日令運出權之三三百餘磅於是政府傳甲乙至質之曰此雖天賜之極大財運究亦王家之寶爾二人取之終歸鑄變易若王家購之以為鎮守寶爾二人亦可歸享餘年不必在此經營逐逐也但不知汝二人所欲之數何如耳二人齊答曰萬是矣政府遂與購之又另賜以川資並為之代滙保護二人至港據言此事在數十年前甲乙歸時已滿海禁矣今西報所載豈非此金耶據其所值似過三百餘磅多矣

新炮駭人 ○西報又云美政府於小呂宋之役今尚未平頓覺躁急刻用美國新製一炮擬俟金風蕭爽之時運到軍前試用美督謂此其覺欣悅以為此炮一到必能助其兵威令土民貼耳馴服不至老師費財也此炮彈子甚重且能遠炸力甚大散開小彈甚多若中於營蓬則全營恐無一免云云難逃故俄國各報館常僱一人待承上項各罪設若遇事始終堂供牢禁皆歸其代身年酬金二百磅然向來祇有一人名那窩者曾代某報館坐牢四個月此外未多見蓋報館之誤亦甚少也

錫務日記 ○初五日只由勝律入口者一段計三百九十條

賢母孝子 ○還遺小節耳諸說部載因此食報不一而足蓋人於極困迫之中四處張羅得此些須不啻續命金丹又或奉主人之托或携助義資偶一疎失雖決西江水不能洗其心跡推情而言拾者固為歡欣慶躍失者或鬻子以償喪生自白無所不至雖云小節自能感動鬼神如裴晉公之貴賤條異豈偶然哉然在濁世中固自難得而況於小節乎終履且貧能循賢母之訓成此美德乎噫是可表矣聞童林天壽五齡而孤母楊氏撫之住日洞後路現年屆舞勺母使就隣塾讀初三哺放學歸路拾一巾包啓視有富票一紙銀四元大喜持歸白母母究其所來曰人不窮不富物且不知作何急用母子雖窮兒之程遠大更不宜貪此不義物若人於急難中爾能持而還之亦一小陰德也童聞母言欣喜命持歸原處立俟俄兒一老媪眼圍暈紅四處瞻顧色甚彷徨尋細物童問之媪具以告曰奉傭主命典衣急需今失去童知拾得還我當予以莫資童聞其數符原包與之同身便走媪大喜尾之識其門歸告主婦婦亦義之明日親詣童居拜識詢知母賢嘆羨不置隨行另出一元強予童襟中而去本館訪事人言如此執筆人曰子固奇其母尤奇臨財而不苟處貧而不貪吾知必昌也因紀之以勵世

府案彙譯 ○巫人夏兒野略 夏兒伊士邁 夏兒岩符奔三人於去月廿九日由外埠抵檳各帶有未貼釐印信件登岸時為郵政局七百三十號差搜執送案初三日薛太守堂判各罰銀二十五元○閩人黃州初一早八點在萬山以擺賣變壞魚蝦被六十四號工部差所執送案同日堂判罰銀十元○東洋車夫陳池初一早在中街碰傷閩人謝容為差執送於案同日堂判罰銀十元○吉寧人埃蘭魯初二夜八點帶牛二頭到施牌埔患牛瘟之地有干禁例一百三十五號巡差執之復以銀二角賂差該差不受并將其情稟解於府同日薛府尊堂判犯禁一案罰銀五元賂差亦罰銀五元○八十號巡差嗎下釐三十六號巫差沙乙廿八夜欲往峇抵眼東路過四坎店遇何德載運生菓二人被何到該處捕房控以竊取紅毛丹數顆一案初四日薛太守提訊以口供不符判將此案註銷

將改民主 ○長崎報云高麗情形將變為民主之國因其政府並無權利故也譯字林西報

售出酒蜜標頭狗



READ BROTHERS LONDON
BOTTLED ALE & STOUT

啟者本號由歐洲自辦上等狗頭標烏酒白蜜來檳出售其酒氣味清香且補血氣壯筋骨茲將標頭印出倘蒙 諸商翁賜顧請細認此標為記庶不致誤謹此佈 聞

保安

啟者敝號代理德國保安公司資本德銀六百萬員專保屋宇家私棧房貨物無火燭之虞倘有失慎賠償快捷諸尊光顧請移玉到土庫街第十三號門牌集安號樓上商價甚相宜此佈

檳榔嶼

啟者本號代賣檳榔各貨所費甚廉 諸君如有貨物要售請到土庫街萬裕興號對面第五十二號門牌相商特此佈 聞

保險廣告

啟者本公司代理保險公司資本銀三百萬金磅專保屋宇棧房貨物家私等件無火燭之虞倘遇不測賠償迅速 諸君賜顧請至土庫街三拾五號門牌才號面議保費極廉特此佈聞

金獅牌藥房

啟者本公司代理保險公司資本銀三百萬金磅專保屋宇棧房貨物家私等件無火燭之虞倘遇不測賠償迅速 諸君賜顧請至土庫街三拾五號門牌才號面議保費極廉特此佈聞

啟者本公司代理保險公司資本銀三百萬金磅專保屋宇棧房貨物家私等件無火燭之虞倘遇不測賠償迅速 諸君賜顧請至土庫街三拾五號門牌才號面議保費極廉特此佈聞

荷蘭委實杞酒發兌

RESERVE
SANDILANDS, BUTTERY & CO.
啟者本公司由歐洲辦到頂上委實杞酒久已遠近馳名 諸君凡經採沽者莫不交口稱揚其善蓋此酒係選擇精料名手製成氣味甘美清香大異常品飲之不但消渴生津潤顏暢氣且能調陰陽補元氣除百病祛諸邪經驗多年並非虛語倘蒙 諸商惠顧請到土庫街門牌第二拾七號本公司面商此佈

乾元保險有限公司

THE PENANG KHEAN GUAN INSURANCE COMPANY, (LIMITED)
啟者本公司開在檳城土庫街門牌第三拾四號於西一千八百八拾五年七月拾號紀錄存案遵照一千八百八拾六年 國家所定保安章程辦理專保輪船來往各貨物保費甚相宜倘蒙諸商翁惠顧請移玉到本公司面商可也謹此佈聞

招

啟者本公司自辦亞安南及包庄吉寧等處烏白食鹽俱選精潔貴賤依時有無明告不敢隱混應鼎以圖射利致貽魚目混珠之誦特設鹽棧在井水港橋邊以便駁船牛車上落所費甚廉諸君賜顧請到中街福南號 緞羅申街承珍南號 萬通號 港仔口街順泰號 打鐵街聯和號 社尾街珍祥號 珍記棧 過港仔街順昌號 開恒美相商或外埠要採買可以賜函均能代寄無差決不食言此佈

大清光緒戊戌年瓜秋初一日 萃陶公司謹白

